



frequentai la scuola elementare e feci la Prima Comunione.

E la vocazione religiosa quando si manifestò?

Molto precocemente, infatti entrai nel seminario di Capodistria a soli 10 anni. Ero il più piccolo del seminario, che allora contava 120 studenti dalla prima media alla terza liceo, perchè i corsi di Teologia si andavano a completare altrove. Io li seguì a Gorizia.

Quali sono i suoi ricordi di quel periodo?

Splendidi, di grande impegno e fervore religioso.

Dopo il periodo di Petrovia, quali sono le altre tappe significative del suo ministero sacerdotale?

Una delle tappe importanti della mia vita è stata quella inerente il contatto coi giovani e con le persone sofferenti.

Coi giovani ho comunicato attraverso l'insegnamento, prima nelle scuole elementari e poi in quelle superiori. Un altro periodo significativo di attività coi giovani è stato quello in cui mi sono occupato dei figli orfani dei lavoratori, ospitati nel collegio dell'ENAOLI (Ente Nazionale Assistenza Orfani Lavoratori Italiani) di via delle Campanelle a Trieste ma provenienti da tutta l'Italia. Sono ancora in contatto con alcuni di loro. Dopo la sua chiusura mi sono occupato per due anni dei giovani profughi delle scuole superiori e dell'università, ospitati nel collegio "Semente Nova", voluto e istituito da don Edoardo Marzari.

Oltre che dei giovani, mi sono occupato anche degli ammalati, perchè sono stato cappellano dell'Ospedale Pneumologico Sartorio, che all'epoca contava oltre 400 pazienti affetti da malattie polmonari varie, e in particolare da tubercolosi, e uno staff di 36 medici. Ho trascorso tre anni in questa struttura, dove mi era riservata anche l'abitazione, curando le anime dei pazienti e instaurando ottimi rapporti con tutto il personale, sanitario e non. Lì mi è stata diagnosticata una grave malattia agli occhi: la maculopatia retinica, che allora veniva chiamata corioretinite, di cui soffro tuttora e che mi ha portato a una mancanza quasi totale della vista.

Per curarmi andai allora in una clinica in provincia di Como, vicino al confine con la Svizzera. Ci trascorsi due anni, durante i quali venni spesso chiamato come predicatore straordinario nelle chiese dei dintorni in occasione di Tridui e Feste Patronali.

Infine, dal 1985 al 2000 sono stato parroco della Parrocchia di S. Andrea e Santa Rita in via Locchi 22, impegno che ho dovuto purtroppo lasciare a causa di problemi di salute. Continuo tuttavia a svolgere l'attività di presbiterio nella Parrocchia di San Giacomo Apostolo.



Il 2 maggio 2009, nella bella chiesetta di Villa Revoltella, si sono uniti in matrimonio

DANIELE CATTONAR e MAURA SAVRON

Daniele è nipote di Sergio Cattonar e Anita Favretto.

Maura è nipote di Rino Sodomaco (Ceca) e Leonilde Nemaz di Giubba

I nonni felici augurano a questi amati nipoti una lunga vita piena di amore, salute e serenità. Viva gli Umaghesi e la loro discendenza.



Il 30 maggio, nella chiesa di San Bartolomeo a Barcola, si sono uniti in matrimonio

ROSSELLA DIMARIO e FEDERICO STEFANI

(Rossella è nipote di Giovannina Mattiate e di Mario Cucagna)

PAOLA DIMARIO dopo aver conseguito con lode la laurea magistrale in relazioni internazionali all'Università La Sapienza di Roma, ha vinto una borsa di studio per un master internazionale di II livello della durata di due anni. Master che sta già frequentando all'università di Uppsala in Svezia e che la porterà a specializzarsi in processi di pace e risoluzione dei conflitti.



Da Trento
 uno splendido sorriso di
SARA VALENTI
 nel giorno in cui ha ricevuto
 lo Spirito Santo
 con il cugino
LUCA CASATA
 che nello scorso maggio
 ha ricevuto per la prima volta
 Gesù nel suo cuore.



I genitori
 e in particolare
 la nonna Delia de Pizzetti,
 con tanto amore
 augurano loro ogni bene
 e una serena e felice vita
 lungo il cammino
 della fede.



Due simpatici visini dal lontano Canada:
 le cugine **GIORGIA** e **DANICA MARTINI**

Cara Giorgia, quanti anni hai?
 Oggi sono tre, ci dirai. Tu alzerai orgogliosa tre dita ma i nostri
 cari auguri son per tutta la vita.
 Con tanto amore mamma Lara, papà Jason, nonni Amabile e
 Benedetto, zia Anastasia e bisnonna Giuseppina da Matteredada.



- Cara Umago Viva non mi sono fatta sentire da un bel po', forse aspettavo solo il momento giusto!
- Oggi ti scrivo per annunciarti che il 22 giugno 2009 alle 20.55 è nato a Dublino il nostro piccolo, grande tesoro,
- **OLIVER ROBERTO STOKOVAC HAUGHAN**
- nipote di Roberto Stokovac di Petrovia.



Sono diventata trisavola di questa meraviglia che si chiama

GIULIO PITACCO
nato a Trieste il 25 luglio 2009

Ne sono felici, insieme a me, i genitori Vanessa e Andrea Pitacco, i nonni Flaviana e Vinicio, le bisnonne Andreina e Iolanda ed io Maria (Tatana) Abram ved. Giurgevich.

- Il 2 settembre è nato

- **PIERO FIFACO**

- lo annunciano con gioia mamma Lucia, papà Roby e la sorella Silvietta
- assieme ai nonni Toio e Rinalda, Mariella e Flavio.



Saluti dall'Argentina – Nonno Aurelio ZACCHIGNA, papà Roberto (figlio di Aurelio), Marco (figlio di Roberto) e ancora Rocco (figlio di Roberto), nato il 24 maggio 2009.

RITA MACCHI

Il 15 giugno 2009 ha conseguito la laurea magistrale in Scienze e Tecniche della Comunicazione presso l'Università degli Studi dell'Insubria di Varese.

I nonni Luigi Muggia e Teresa Doz le augurano una brillante carriera e un felice avvenire.





Canada, 25 aprile 1959
chiesa del Sacro Cuore a Vancouver.

Nella famiglia Bassanese proveniente da San Lorenzo di Umago si unirono in doppio matrimonio il fratello Luciano Bassanese con Mary Casella e la sorella Luciana Bassanese con Giuseppe Zucchi.

Vancouver - Canada, 25 aprile 2009

LUCIANA e GIUSEPPE ZUCCHI

hanno celebrato il loro cinquantesimo anniversario di matrimonio, con la Santa Messa di ringraziamento al Signore per averli accompagnati per tutti questi anni.

Sono stati circondati dall'affetto della famiglia. Il figlio Giuseppe, la nuora Kathy e i nipoti Dextin Jessica e Lindsey, la sorella Maria, il fratello Ludovico e i cognati Umberto, Mary, Bruna e Franca, i nipoti, gli amici e i parenti, vicini e lontani.



Accompagnati con il pensiero del fratello Claudio, la cognata Eugenia, i nipoti da San Quirino Pordenone. E ricordando con immenso affetto il caro figlio Paolo, il fratello Luciano e Mario e i cari genitori. La loro presenza è sempre viva nei nostri cuori.



L'8 febbraio 2009
a Sydney Australia,
si sono uniti in matrimonio

PAOLO GIUGOVAZ
(figlio di Claudio
e nipote di Antonio, Nino,
di Petrovia)
e
MARIA

Agli sposi Paolo e Maria e ai genitori, i più cari auguri e felicitazioni da parte dei cugini di Trieste e Gorizia.



All'incontro dei Matteredesi il 5 agosto è stata festeggiata

NIVES ALESSIO

che in quel giorno compiva il suo 80.mo compleanno.

Tutti i partecipanti l'hanno festeggiata in grande amicizia, augurandole ancora tanti anni sereni.



● Uno speciale brindisi per l'invidiabile traguardo dei 100 anni di

MARIA COSLOVICH ORZAN

● I figli Vilma, Dario e Marino con le rispettive famiglie, il 2 giugno, hanno festeggiato con grande solennità l'importante traguardo dei 100 anni della loro mamma Maria, festeggiata anche dal sindaco, da tanti nipoti e parenti giunti anche da Trieste e da Umago.
 ● La signora Maria è nata a Cipiani nel 1909, ha sposato Pietro Orzan di Zaccigni e dopo la guerra come moltissimi istriani ha lasciato la sua terra e dopo essere stata ospite dei campi profughi de L'Aquila e di Chiavari, si è stabilita in quest'ultima città con la sua famiglia dove ha cresciuto quattro figli. Ha lavorato impagliando sedie fino a 90 anni, gode ancora buona salute, quotidianamente fa una salutare passeggiata senza essere accompagnata.
 ● Vive con la figlia a Mattarana, un paesino dell'entroterra ligure. La nipote Laura e la sorella Augusta da Trieste, con i familiari, le rinnovano tanti cari auguri.



Foto di gruppo familiare:
 Pino Manzutto
 (primo a destra)
 la cognata Mariuccia Giurgevich,
 sorella della moglie,
 il figlio Alessandro,
 la moglie, di Pino, Licia,
 Enrica moglie di Alessandro
 con in braccio la loro
 figlia Vittoria
 ed infine il figlio Maurizio.





Mino Favretto ha compiuto 80 anni

Il 10 luglio abbiamo festeggiato in famiglia gli "80" del papà e nonno Mino. Nichola (8 anni) si è esibito con il violino. Tutti hanno cantato allegramente. È stata una bella festa, tutti si sono divertiti. Saluti a tutti voi dalla figlia Gabriella. Al caro Mino che ha raggiunto il bel traguardo le felicitazioni e gli auguri da parte di tutta la Famiglia Umaghesa.

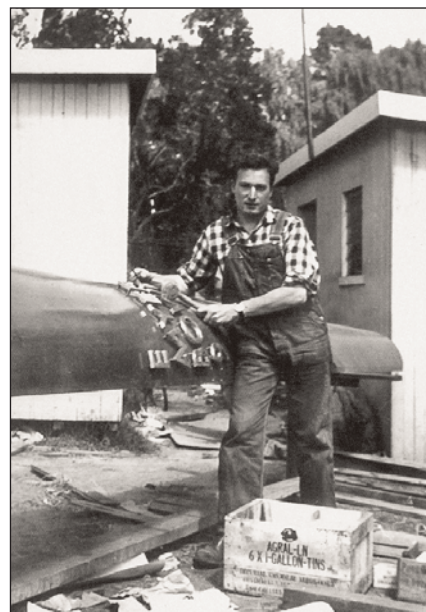
Mino Favretto è arrivato in Australia nel 1955. Dopo 3 anni aveva trovato lavoro in una specialità in cui sarebbe diventato un abile esperto, quella di "rifinitore" metallico con la compagnia W.H.Bedford, in Little Lonsdale Street. Il suo lavoro consisteva nel creare le scritte, i "logo", i simboli, le insegne per grandi e prestigiose istituzioni come chiese, banche, teatri in tutta Melbourne. Il metallo usato poteva essere bronzo, ottone o rame.

Nel 1958 ha avuto l'incarico di creare la scritta del Sidney Myer Music Bowl. Mino era nel cantiere quando la grande opera, con un disegno architettonico d'avanguardia per gli anni '50, veniva costruita. Fu inaugurata nel febbraio 1959. "Gli operai – ricorda Mino Favretto – sembravano dei Spiderman – uomini ragno – sospesi alle corde d'acciaio nell'atto coraggioso di posare il tetto in lamiera. Da allora il Sidney Myer Music Bowl ha fatto parte dei miei ricordi e potrei dire della mia vita".

"L'anno prima avevo sposato Ilaria, una giovane che veniva come me da Trieste. Nel 1959 abbiamo avuto il primo figlio Robert a cui hanno fatto seguito Frank, Gabriella, Sandra e David. Tutte le notizie che riguardavano il Myer Music Bowl, tramite i giornali e la televisione, venivano seguite attentamente dalla famiglia e in alcuni casi ho avuto la fortuna di assistere a spettacoli indimenticabili, come l'esibizione del grande Robert Helpman, in un balletto del 1970. Ero andato a quello spettacolo assieme a mio padre che era venuto da Trieste per farmi visita e conoscere la mia bella famiglia. Mia figlia Gabriella, per tanti anni ha fatto parte del gruppo "Babba" e ha partecipato ad una serata pro Tsunami Appeal, assieme a Kate Cebrano e molti cantanti. Auguri "Bowl" felice 50° anniversario. Potrò dire con orgoglio "C'ero anch'io".

Nell'immenso bacino Sidney Myer Music Bowl, costruito per concerti all'aperto, sono in programma ogni estate dei concerti gratuiti, con musiche di grandi maestri eseguite dalla Melbourne Symphony Orchestra.

Ricorre quest'anno il 50° anniversario del grande teatro, inaugurato il 12 febbraio 1959. L'opera è stata voluta e realizzata dalla Myer Foundation, l'ente che perpetua le attività di carattere culturale, artistico e sociale del grande filantropo e uomo d'affari Sidney Myer, fondatore dei grandi magazzini Myer, appassionato di musica e che nel lontano 1929 ebbe l'idea di offrire al pubblico, gratis, 4 concerti all'anno eseguiti dalla Melbourne Symphony Orchestra. Il "disegno" del complesso è molto originale, ed è dovuto all'architetto Barry Patten che si è ispirato all'idea della "tenda" da campeggio per costruire una immensa telaiatura in acciaio con corde di 9 cm di spessore e lunghe 173 metri ancorate ad enormi blocchi di cemento. Il progetto di Patten verrà molto copiato in seguito, ad esempio dagli architetti del complesso olimpico di Monaco di Baviera (1972).



I "94" anni di

LUIGIA ZARO
isolana

Mino, umaghesa, e i gemelli Ilaria e Fabio, triestini!
(figli di Luigia)



Pasqua 2009

Carissima Famiglia Umaghesa speriamo che voi state tutti bene e con un grande affetto porghiamo a voi tutti i più cari auguri di Buona Pasqua, con salute, pace e prosperità.

Noi siamo avvolti da un grande dolore.

Il nostro caro unico figlio Erminio è stato colpito da una grave malattia....

Un caro abbraccio affettuoso da chi vi ricorda sempre caramente.

Pino Gardoz e moglie Irma Coslovich

Carissimi di Umago Viva, vi porgo gli auguri di Buona Pasqua e un continuo successo.

Saluti cari a voi tutti

Sergio Alessio

A "Umago Viva" e a tutti gli Umaghesi, tanti auguri per una Buona Pasqua in salute e felicità, da noi tutti in famiglia

Mino

Girolamo Zacchigna ed Elettra Toma da Genova augurano una felice Pasqua alla Famiglia Umaghesa e a tutti gli Umaghesi e di un buon proseguimento.

Gentile Direttore, ringraziando per il vostro bel giornale che leggo sempre molto volentieri, invio un piccolo contributo.

Cordialmente

Nerina Milia

Reservoir giugno 2009

Carissimi, grazie per gli auguri e il catalogo che spedirete. Sono al corrente delle festività che celebrerete per i "50", grazie di nuovo e saluti da noi tutti, sinceramente

Mino.

Reservoir luglio 2009

Carissimi della Redazione, per i miei "80" con piacere ho ricevuto il catalogo della mostra del cinquantesimo, un bel riassunto storico della nostra Umago. Da questo ho appreso che mio zio Sergio, è stato uno dei sei fondatori di Umago Viva.

La vita e il destino ci porta in direzioni diverse e dalla terra delle capre istriane sono finito nella terra dei canguri e koala.

Ma nel cuore è la terra natia che vive fino all'ultimo battito, sperando che i nostri discendenti, almeno in parte possano provare lo stesso amore per le loro radici.

Tante grazie, sinceramente

Mino

Cara Mariella

dopo una lunga pausa dovuta ad un guasto del pc sono tornata sulla linea di "battaglia". Non dimentico certamente chi mi è stato vicino durante il cammino di ricerca delle radici e vi sono sempre grata.

Quel fantastico plastico della nostra Umago com'era una volta, che abbiamo visto in sede ci è piaciuto molto. Certo Umago è cambiata, segue il progredire dei tempi ma nel nostro cuore c'è sempre tanto amore per quella che a dispetto di certe persone era, è e resterà sempre la nostra terra.

Voglio solo mandare un forte abbraccio a tutti gli esuli istriani e raccomandare loro di non dimenticare mai la nostra cara Istria.

I tempi cambiano ed anche le persone ma certe restano vive dentro di noi e ci spronano ad ascoltare a capire ad imparare la nostra storia.

Non è solo per noi stessi ma anche e special-

mente per i nostri figli che dobbiamo conservare il "nostro cuore istriano": loro non devono dimenticare di avere il DNA istriano e devono sapere tutto per poter dare una mano. Spero che nel futuro ci saranno cose positive per noi e per i nostri avi che hanno sofferto fino al punto di non voler più tornare nella terra natia per non vedere come è stato deturpato tutto il lavoro di intere generazioni del passato.

Voglio essere fiduciosa nel domani ed anche se abito lontano il mio cuore è sempre istriano.

Cordialmente e con affetto

Rossella Stuper Crippa

Gentilissima signora sinceramente rammaricato per non poter partecipare alle manifestazioni per il 50° anniversario di fondazione della Famiglia Umaghesa perchè sarò fuori Trieste, mi è gradito formulare per voi e gli amati fratelli Esuli i più affettuosi e fervidi auguri.

Generale Riccardo Basile
Federazione Grigioverde

Muggia maggio 2009

Famiglia Umaghesa San Pellegrino

Sarò insieme a voi, moralmente, sabato 16 maggio all'apertura delle Celebrazioni per il 50.mo anniversario della Famiglia Umaghesa, perchè sono impegnato di persona in una cerimonia altrettanto pregnante - il matrimonio di mia nipote. Verrò senz'altro a visitare la Mostra fotografica e cercherò di essere presente alle altre manifestazioni se troverò un autista compiacente.

I miei più sentiti cordiali auguri.

Italico Stener

Belluno luglio 2009

Cari amici di Umago Viva vi ringrazio per il bellissimo libro dei "cinquant'anni".

Sfogliandolo è stato come tornare a quando ero bambina, sopra la bicicletta di mio padre che

Reservoir maggio 2009

Cari della Redazione, con gli anni che passano, si avvicina la fine del mio viaggio terreno e guardando indietro nel tempo, i ricordi, sempre seppur brevi di Umago e i personaggi Umaghesi, prima in testa la tanto cara Lucia, la mia famiglia, poi tutti gli altri che hanno collaborato a mantenere Umago "Viva" nei tempi belli e quelli "difficili", hanno reso questo "viaggio" indelebile nella mia memoria.

Augurandovi successo e ogni bene nel futuro, Viva Umago!

Mino

Lettera conservata con particolare cura da Mino e a lui inviata da Lucia Manzutto nel 1978.

mi portava con sè nel suo giro di lavoro da Umago a Cittanova e da Umago a Buie.

Le salite le facevamo a piedi e allora mio padre mi faceva osservare tutto quello che ci circondava; mi diceva - Guarda che terra bella la nostra, guarda che alberi pieni di frutta e guarda in cielo quelle nuvole che sembrano angeli. Tutto questo Dio lo ha fatto per noi, il cielo è di tutti, anche tuo -

Per me era come ascoltare una favola e ricordo che mi sentivo un po' strana forse commossa, ma ero troppo piccola per capire.

Scusate la mia divagazione, ma quando penso all'Istria, penso a mio padre.

Vi ringrazio per tutto quello che fate per la nostra cara Umago e vi auguro buon lavoro.

Cordiali saluti

Domenica Rossi

Vancouver Canada

Al Consiglio direttivo e alla redazione, in occasione del 50° anniversario di fondazione della Famiglia Umaghesa le nostre congratulazioni per il buon lavoro che hanno sempre fatto. E tanti auguri di buon proseguimento.

Distinti saluti

Famiglia Bassanese - Luciana Zucchi

Spettabile Famiglia Umaghesa, con la presente ringraziamo vivamente per l'invio del seguente volume che va ad arricchire la biblioteca del nostro Istituto ed è messo a disposizione degli studiosi e fruitori della stessa.

Cogliamo l'occasione per inviarvi i nostri più cordiali saluti.

Il direttore, dott. Piero Delbello
I.R.C.I. Istituto Regionale per la Cultura
Istriana-Fiumana-Dalmata

Spettabile Famiglia Umaghesa, gentile Presidente ho ricevuto la splendida pubblicazione "1959-2009 cinquant'anni di cultura della memoria" da voi edita in occasione del 50.mo anniversario

Trieste 22 giugno 1978

Caro Mino,

in ritardo, ma non per dimenticanza o pigrizia, bensì per la mole di lavoro, ringrazio te e tua suocera per la generosa offerta inviata alla "Famiglia Umaghesa" in memoria di tuo Papà.

È un atto, che oltre a testimoniare il tuo ricordo affettuoso che conservi per il Papà, attesta la concreta solidarietà verso di noi impegnati con tutte le nostre forze a tenere in vita il giornalino "Umago Viva", consci che oggi è il solo mezzo che tutti ci unisce all'amato campanile lontano. Tu sei giovane, quindi pochi ricordi avrai di Umago, eppure il tuo cuore pulsa per la tua e nostra terra. Tuo padre è uscito dal popolo autentico quello tanto attaccato alle tradizioni nostrane. Ci fa piacere, quindi, essere ricordati da te.

Di cuore ti ringrazio anche a nome dei consiglieri.

Ho parlato per telefono con lo zio Sergio - sempre impegnatissimo - e portato i tuoi saluti che ricambia.

Quando vieni a Trieste non dimenticarti di passare un momento alla nostra sede perchè possiamo rivederci e fare quattro chiacchiere umaghesi...

Il terzo volume della storia di Umago non è pronto ancora, non aver timore che sarà mia cura inviartelo.

Come va laggiù? E la salute? E i tuoi familiari? Tutto procede bene? Ti auguro tanta salute, serenità e prosperità. Ricordarmi ai tuoi con cordiali saluti.

Ti ringrazio ancora ed affettuosamente, da sorella umaghesa... ti porgo i miei affettuosi saluti.

Lucia Manzutto - Viva sempre Umago



di fondazione e la ringrazio per il gradito dono.

Quanti ricordi affiorano scorrendo le pagine del volume, memorie di una vita intensa vissuta dalle nostre genti "orgogliosa delle proprie radici".

Grazie ancora e gradisca i più cordiali saluti
Il Presidente avv. Paolo Sardos Albertini
Lega Nazionale Trieste

Carissimi amici di "Umago Viva" sono Daniela, la figlia di un vostro concittadino, da circa un anno vivo in Toscana e con me ho portato anche mio padre Evaristo Zacchigna e mia madre Licia Felluga.

Sono a disturbarvi per chiedervi un favore per conto di un amico che ama tanto le nostre terre perdute, ma mai dimenticate e che avrebbe tanto piacere di poter conoscere la gente umaghesa.

Il mio amico Fabrizio possiede a Roccastrada, in provincia di Grosseto una magnifica tenuta che produce dell'ottimo vino e dell'olio superlativo, inoltre la tenuta ha annesso un bellissimo ristorante dove si degustano specialità toscane prelibatissime, con la possibilità di poter pernottare.

Vi chiedo gentilmente, se ne avete l'opportunità di parlare con i vostri amici e conoscenti e se questi vengono in Toscana per turismo, Fabrizio avrebbe piacere di poter offrire loro specialità.

Mi ha garantito di offrire un ottimo servizio a prezzi davvero competitivi, basta si faccia il mio nome (Daniela Zacchigna).

È disposto anche a organizzare riunioni conviviali e quant'altro anche per conto terzi.

La sua azienda è posta in uno dei più bei luoghi del grossetano in mezzo alla natura incontaminata, vicinissima a Follonica e quindi anche al mare.

Credetemi: è davvero un posto paradisiaco.

Il nome e l'indirizzo del mio amico sono i seguenti:

dott. Fabrizio Maddii

via dei Venturi - 58036 Roccastrada (Gr) - tel 0564 563331

Cell. 347 6257587 - 347 5169371

Amici, grazie per la vostra cortese attenzione, vi abbraccio tutti

Daniela Zacchigna



In
"Comunela"
di Umago,
negli anni 70
con
Toni Stari.

Foto inviata
da Emilio
Malfi (Napoli)

AVVISO

Si prega di dare comunicazione - scritta o telefonica - alla segreteria della Famiglia Umaghesa nel caso non si volesse più ricevere "Umago Viva", del suo mancato invio, di cambio di indirizzo, o di qualsiasi altra esigenza. Tutto ciò al fine di evitare inutili e gravose spese.

Si ricorda inoltre che il volume "Il Comune di Umago e la sua gente" riedito nello scorso mese di maggio è a disposizione gratuitamente presso la nostra segreteria per tutti coloro che lo desiderano avere.

Il catalogo della mostra "1959 - 2009 cinquant'anni di cultura della memoria" edito in occasione delle celebrazioni per il cinquantenario della nostra fondazione ed esaurito, può essere visionato in Sede.

La segreteria della Famiglia Umaghesa è aperta ogni martedì dalle 16.30 alle 18.30 a Trieste in via Silvio Pellico 2 - telefono 040 636098.

Melbourne aprile 2009

Cara signora Manzutto come promesso le mando la fotocopia della lettera che ho conservato da tanti anni della sua cara zia Lucia.

Peccato non averla conosciuta personalmente, era colta, intelligente, la sua bontà era infinita con i suoi tanti problemi di salute, si occupava di tutti noi Umaghesi, con aiuto e belle parole di conforto.

Invio tanti auguri per le prossime celebrazioni per il 50.mo Anniversario della Famiglia Umaghesa.

A lei e tutti della redazione tanti ringraziamenti di buon lavoro, sempre uniti e vicini nel ricordo dell'iniziativa della nostra santa e cara indimenticabile Lucia Manzutto

Con tanto affetto, cari saluti da Maria Babich vedova Garra (qui ritratta, a destra della foto, in una cerimonia ufficiale in memoria degli infoibati).





Su "Il Piccolo" di mercoledì 8 aprile è riportato il resoconto del dibattito "Memorie a confronto: Nuove prospettive a 70 anni dalla guerra" tenuto alla Stazione Marittima, primi attori Lucio Toth (presidente della Associazione Venezia Giulia e Dalmazia) e Milos Budin (esponente della Comunità slovena triestina). A me ovviamente, interessa quanto ha detto Toth, che dovrebbe rappresentare la parte italiana o, meglio, gli esuli italiani della Venezia Giulia e Dalmazia. Ho quindi estrapolato dall'articolo le parti che riportavano fedelmente le parole di Toth, trascritte fra virgolette e quindi "autografe", per esprimere il mio giudizio su questi interventi fatti come presidente e quindi a nome di tutti gli appartenenti all'associazione.

Lucio Toth, presidente dell'Associazione Venezia Giulia e Dalmazia: "Chi enfatizza la questione dei beni abbandonati lo fa per accrescere le divisioni e l'intenzione di camparci sopra sul piano politico".

Già questa affermazione sarebbe sufficiente per giudicare Lucio Toth come inadatto a presiedere l'Associazione Venezia Giulia e Dalmazia. È questa l'ennesima dimostrazione della mentalità della vecchia guardia democristiana che ha sfruttato politicamente gli esuli e con la firma di Osimo da parte del DC Rumor hanno concluso la loro parte di Giuda. Ed evidentemente con Toth persistono in questo loro atteggiamento di calabracche e di rinuncia a quei pochi diritti che hanno ancora gli esuli, come la restituzione dei beni nazionalizzati dai regimi comunisti e considerati dalla UE illegittimi, tanto da decretarne la restituzione ai legittimi proprietari. Al contrario delle critiche denigratorie di vecchio stampo politico noi diciamo grazie a quei pochi che sono dalla parte degli esuli e ne rivendicano i diritti, come quello della restituzione dei beni confiscati, riconosciuta persino dalla

UE, che non ha alcun interesse di "creare divisioni" o "camparci sopra politicamente". Queste considerazioni sarebbero sufficienti per richiedere le sue dimissioni da presidente dell'Associazione Venezia Giulia e Dalmazia; se gli aderenti non lo faranno, significa che ne condividono il pensiero e quindi chi ha dei beni che vorrebbe restituiti, coerentemente con Toth dovrebbe rinunciare a pretenderne la proprietà. È incredibile che uno che ha rappresentato in Parlamento soprattutto gli esuli (dei cui voti ha beneficiato) per tanti anni si esprima in questi termini insinuando che "qualcuno intende camparci sopra sul piano politico", dopo che lui ci ha "campato sopra" una vita. E' disgustoso.

Io che sono di Zara per lingua sono molto simile a un siciliano - ha aggiunto Toth - ma forse nei modi assomiglio di più a un croato della Dalmazia.

"Forse nei modi (di agire?) assomiglio di più a un croato della Dalmazia". Ce ne siamo accorti. Sarebbe meglio che per lingua fosse più simile ad un croato, ma che nei fatti assomigliasse ad un siciliano, ad uno di quelli che a migliaia offrirono la vita nella guerra 1915-18 per l'unificazione dell'Italia. Certo, torniamo alla conclusione che con questi presupposti Toth era il meno indicato a rappresentare quegli italiani d'Istria, Fiume e Dalmazia, che pagarono sulla loro pelle, per tutti gli italiani, la sconfitta della seconda guerra mondiale e quello che ne seguì: esodo e foibe.

Ma il riavvicinamento definitivo potrà avvenire solo con l'ampliarsi dell'Unione europea che indirettamente ha già portato vantaggi agli italiani. "Se la Croazia non volesse entrare nell'UE - ha detto Toth - l'istituzione di un asilo italiano a Zara avvenuta recentemente e che salutiamo come un

fatto estremamente importante, non sarebbe mai stata permessa".

Questa conclusione. "... se la Croazia non volesse entrare nell'UE non avrebbe permesso l'istituzione a Zara dell'asilo italiano" fa dubitare anche delle capacità critiche di Toth. Come si fa ad auspicare ed apprezzare l'entrata della Croazia nell'UE, se l'asilo italiano di Zara ha potuto realizzarsi solo perchè la Croazia ha tutto l'interesse di entrare nell'UE. Cioè come presupposto facoltativo e non come sentita necessità d'apertura e sostegno verso una minoranza che ha contribuito e contribuisce allo sviluppo economico, sociale e culturale della Croazia: un'occasione di integrazione e non di mera convenienza, ciò che dimostra che i tempi non sono ancora maturi.

Toth lo dice chiaramente, senza però rendersi conto della sostanza di quanto afferma.

Concludendo, a posteriori, bene hanno fatto quelli che non hanno partecipato al convegno. Dirò, pertanto, che gli esuli continuano a restare esuli.

Dott. Italo Stener

Vancouver Canada

Alla cara Famiglia Umaghese

Ringrazio di cuore per il bel libro del cinquantesimo della nostra Famiglia e cultura Istriana!

Ci fa molto piacere ricordare il nostro paese nativo.

Sono stata molto felice, alla pagina 26, di vedere i miei cari nonni e zii e la nostra mamma.

La nostra grande famiglia Zanori di Dolinzi, che spesso ci fa ricordare gli anni passati, ma soprattutto i nostri nonni che ricordiamo con affetto.

Tante grazie al Direttivo e alla signora Manzutto dell'ottimo lavoro.

Cari saluti alla famiglia Umaghese.

Lucia Zucchi

Anno 1941

Questa bella foto ritrae l'orchestra del Dopolavoro Arrigoni diretta dal maestro RUDI MUSCOVI che all'epoca si esibiva oltre che ad Umago, anche in molte cittadine costiere ricevendo molti successi, anche giornalistici, entusiasmanti.

Uomo geniale, sensibile e generoso, con orgoglio i suoi figli e nipoti non lo dimenticheranno mai.





Il 29 aprile, a Trieste, è deceduto il nostro caro

BRUNO LATIN

Nato Umago
il 24/10/1921



Lo ricordano con affetto e rimpianto la moglie Maria, i figli Mario, Franco, le nuore e i nipoti.

La Famiglia Umaghesa partecipa al lutto della famiglia; ricorderà Bruno come un fedele amico sempre partecipe a tutte le iniziative proposte per mantenere coesa la nostra comunità esule.

Caro Bruno, la tua scomparsa non ha lasciato solo un grande vuoto nelle tue famiglie, ma anche tra noi amici e soprattutto alla Famiglia Umaghesa perchè tu sei sempre stato un assiduo frequentatore alle gite, alle feste, a tutte le iniziative proposte per ritrovarci assieme.

Quanti pomeriggi e sere abbiamo passato insieme, non volevi mai che andassimo via; i nostri discorsi erano sempre rivolti alla nostra Umago, dove la tua passione era la pesca e il calcio. Dopo la prigionia hai anche giocato per i pochi anni che ti hanno lasciato a casa tua. Poi l'esodo e ancora in giro per il mondo e ove andavi per prima cosa ti informavi dei nostri paesani e li andavi a trovare e portavi loro un saluto da tutti gli Umaghesi. Poi ti sei fermato perchè la vita del marittimo è molto dura.

Ti sei sistemato a Opicina dove ti sei fatto ben volere anche da quelli che non hanno avuto mai tanta simpatia nei nostri confronti.

Ma come si dice dalle nostre parti "Gente buona, il ciel l'aiuta" e perciò tutto quello che hai avuto di buono te lo sei meritato. Ancora una volta grazie di tutto il tempo passato insieme, e credo che anche al di là ti abbiano accolto come ti meritavi.

Ciao Bruno

Pino



La Comunità di Matterada che ha avuto il privilegio di conoscere

BRUNO FRANDOLI

le sue qualità, la sua bontà, la sua generosità, il suo piacere nel partecipare ai nostri incontri, lo ricorderà sempre con riconoscenza e si unisce al dolore di Ariella, dei figli, della nuora e dei nipoti con le più sentite condoglianze.



Il 2 luglio 2009, nella sua casa e circondata dall'amore dei suoi cari, si è spenta

LETIZIA BERNICH ved. BERNICH (Mattiate)

Nata a Umago
il 2/12/1922



ricongiungendosi al marito Carlo.

Di animo schietto e carattere tenace, lottò con coraggio contro tutte le avversità della vita riuscendo a costruire un ambiente sereno dove vivere con i propri cari.

La ricordano con infinito amore la figlia Anna Maria con la famiglia, la sorella Giovanna e parenti tutti.



Il 1° marzo 2009 è deceduta la nostra cara mamma e nonna

MARIA SANTIN ved. ZANCOLA

La ricordano con affetto e rimpianto Bruna, Rosetta, Dario, Marco, Paolo, Elena e famiglie.

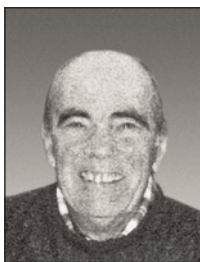
Zambrattia-Salvore



Improvvisamente, a Matterada, il 16 agosto 2009 è mancato ai suoi cari

ITALO COSLOVICH

Nato a Cranzetti
il 19/2/1939



Con grande dolore e immenso affetto lo ricordano la moglie Anna, la sorella Anita, le figlie Marinella e Lorena, il figlio Doriano, i generi, la nuora, i nipoti, la pronipote. Si unisce al dolore la nipote Barbara con il marito Loris e il piccolo Francesco.



Il 26 luglio 2009, dopo quasi 5 anni di sofferenza ed illusioni per un male che non perdona, ci ha lasciati il nostro caro marito, papà e nonno

MARIO ROZZINI



Lo piangono sconsolati la moglie Mercedes Gulin, le figlie Paola e Luciana, i generi, la suocera e gli adorati nipotini Clarissa, Leonardo, Sofia, Greta e Marco che non vedendolo più continuano a chiedere di lui. Ogni incontro con nonno Mario per loro era una grande festa per cui l'avevano soprannominato "nonno cioccolata". Ora dal cielo sicuramente veglierà su di loro che ha tanto amato e desiderato di vedere crescere bravi e buoni, senza riuscirci.

Grazie per l'amore che ci hai dato riposa nella pace del Signore.

I tuoi cari



Il 31 marzo 2009 ci ha lasciato il nostro caro

ANTONIO VILLANOVICH

Nato a Villania
l'11/3/1927



Marito, papà e nonno amatissimo. Resterai sempre nei nostri cuori.

I tuoi cari



Il 18 marzo 2009 è scomparso il nostro caro e amato

ALFONSO COSLOVICH

Ti ricordiamo sempre con amore e rimpianto la moglie Elda, la figlia Laura e il nipote Gianluca.

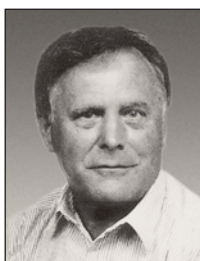




Si è spento serenamente il 7 aprile 2009 il nostro caro

LORENZO VITTOR

Nato ad Umago
il 28/7/1938



Ne danno il triste annuncio la moglie Antonia, i figli Fabrizio e Cristina con il marito e il nipotino, il fratello Franco.

Partecipano al dolore della famiglia i parenti tutti e gli amici delle Villotte.



Il 22 marzo 2009, è salita al cielo la nostra cara zia

MARIA BOSE

Nata ad Umago
il 30/12/1919



La ricordano con affetto le nipoti Gabriella, Maria, Loredana, Cristiana con i mariti, i pronipoti Maurizio, Valentina, Giuliano, i trisnipoti Davide, Sebastiano e Anita.

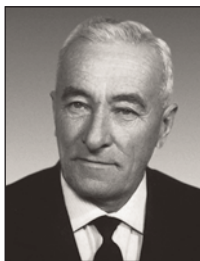
Nel 5°
anniversario
della morte di

ANNA BOSE ved. BERNICH



e nel 23°
anniversario
della morte di

CARLO BERNICH



Li ricordano le figlie, i generi, i nipoti, i pronipoti e Anita.



Il giorno 1° settembre è deceduto il nostro caro

GIOVANNI ALESSIO



Lo ricordano con tanto affetto e rimpianto la moglie Nerina, Alberto, Marina e la nipotina Gaia. Un ricordo da tutti i parenti vicini e lontani.



Il 15 maggio 2009 un tragico destino ci ha tolto il nostro caro ed amato

TULLIO CHINESE

Il suo ricordo è sempre vivo nel cuore dei suoi amati Ariella e Stefano con Angelica. Con grande rimpianto lo ricordano Lidia ed Emilio.



La figlia Rina ricorda con amore i suoi genitori



CATERINA FADELLI e FRANCESCO USCO

qui ritratti nel giorno del loro matrimonio.



A Ballarat Vic. Australia, il 7 aprile 2009 è venuto a mancare il caro

ERMINIO GARDOZ

Nato a Cipiani
il 23/1/1944



Lasciando i genitori, Irma Coslovich (da Cipiani) e Pino (da Salvore) e i figli nel dolore più profondo.

Lo ricordano con tanto affetto i cugini e parenti tutti.

Erminio (George) Gardoz era un uomo generoso, stimato e apprezzato in vari campi dello sport (cricket e tennis) e in particolare nel tennis da tavolo. Era stato giocatore e membro del Comitato Tennis da Tavolo di Ballarat per più di trenta anni; era stato vicepresidente del TT Victoria, coordinatore e promotore del BTTA per più di quindici anni.

Ha rappresentato il Victoria tennis club nel raduno dei veterani innumerevoli volte e nell'incontro di Darwih nel 1998 si è qualificato primo su altri cinquanta partecipanti. È stato arbitro nazionale e ha organizzato competizioni nelle scuole elementari e secondarie per parecchi anni, nel periodo in cui i suoi quattro figli erano alunni e giocatori.

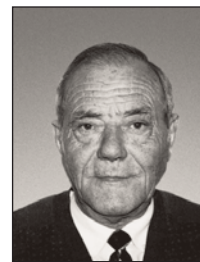
Ha insegnato matematica e scienze nella scuola secondaria; amava inoltre dipingere partecipando ad alcune esposizioni locali.

Il suo appassionato lavoro sarà ricordato dagli amici e atleti con riconoscenza, come riportato dal "The Courier", quotidiano della regione di Ballarat-Australia.

Ai genitori Irma e Pino un forte abbraccio da tutta la Famiglia Umaghesa.

Nel 4° anniversario, 6 novembre, della scomparsa del nostro caro

PAOLO MILLO (Bochese)



Lo ricordano con affetto la moglie Antonia, le figlie Luisa e Marina, generi, nipoti, pronipoti e parenti tutti.



In ricordo di don Mario Latin, nel decennale della sua scomparsa

Il 24 settembre 1999 si spegneva mons. Mario Latin, nato a Umago nel 1927.

Ordinato sacerdote da mons. Antonio Santin, celebrò la sua prima Messa nel nostro Duomo, svolse il suo servizio ministeriale in Istria e fu l'ultimo parroco italiano di Pirano. Riparato a Trieste dopo l'esodo prese servizio come cooperatore nella parrocchia di Roiano, diventandone parroco nel 1987. Fu insegnante di religione nelle scuole, brillante oratore nelle omelie, amò il canto e la musica sacra. Fu molto amato nella parrocchia di Roiano che lo ha ricordato con una solenne esecuzione del Requiem di Mozart con una grandissima partecipazione di pubblico. Fu molto amato anche dagli umaghesi e dai piranesi. Rendiamo omaggio alle figura umana e sacerdotale di don Mario con un ricordo che gli aveva dedicato Bepi Bessich, attraverso le pagine di Umago Viva, al momento della sua scomparsa.

Nostro compaesano e figliolo, esempio di carità cristiana. È deceduto, mi permetto di dirlo: un caro amico e potrei dire un fratello. Ho ricordi di molti anni fa, io diciottenne e lui men che decenne, assieme a suo nonno Biagio, s'usava nei pomeriggi di domenica recarci nel nostro bel Duomo a cantare i vesperi. Quei bei salmi cantati in latino. Il nostro parroco Don Grosso (di santa memoria) ci teneva tanto alla nostra partecipazione. Noi dal così detto "coro" e gli altri numerosi fedeli dalla navata, che ci facevano ritornello.

L'allora piccolo Mario, era già serio per la sua natura ed attento, si comportava da adulto e già nel suo animo albergava quell'aspirazione di seguire quella via percorsa da Gesù. Amare Dio ed amare e prodigarsi per la Chiesa della quale facciamo parte noi, suo popolo.

Don Mario, anche dopo raggiunto il suo stato sacerdotale, fu sempre affabile con tutti, direi umile, e seppe farsi amare da tutti quelli che lo conobbero. Era costantemente interessato ai nostri problemi di profughi com'era Lui con la sua famiglia. Amava partecipare ai nostri incontri conviviali e con noi dava sfogo ai nostri canti paesani.

Ora Don Mario, amico nostro non c'è più tra noi terreni, ma siamo certi che, dopo aver raggiunto il Paradiso, ci guarda ed è vicino a noi con l'amore di sempre e per noi sarà sempre d'esempio. Don Mario, amico di noi tutti riposa in pace.



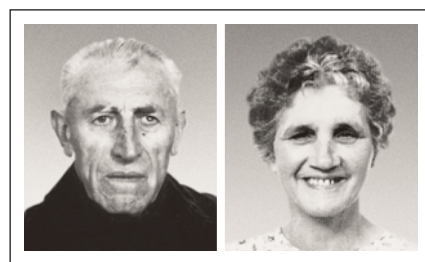
RUDI MUSCOVI

16/12/1909
16/12/2009

Avresti compiuto 100 anni ed è da 35 che ci manchi tanto. I tuoi figli e nipoti

La Famiglia Umaghesa ricorda con riconoscenza Rodolfo (Rudi) Muscovi, per la disponibilità dimostrata in molte occasioni, per l'amicizia sincera e schietta, per la sua bontà d'animo.

Dotato di spiccato amore per la musica - lo ricordiamo promotore, nel 1940, dell'orchestrina del Dopolavoro "Arrigoni" ad Umago, curatore di trascrizioni musicali di varie operette, maestro dell'orchestra del Circolo Marina Mercantile a Trieste, musicista di rara sensibilità - diede il suo valido apporto contribuendo all'ottima riuscita di molte manifestazioni di intrattenimento organizzate dalla Famiglia Umaghesa aventi lo scopo principale di mantenere viva e coesa la nostra comunità.



Nel 7° anniversario dalla scomparsa di

STELIO BEARZOTTI

Nel 5° anniversario della morte di

AUGUSTA NEMAS

I figli Mirella, Franca e Adriano con le loro famiglie li ricordano con immenso affetto e immutato dolore.

E ricordano gli zii

RUGGERO NIVES FERRUCCIO NEMAS



Il 22 luglio ricorreva il 10° anniversario della scomparsa della nostra cara

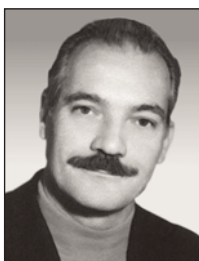


CLAUDIA FIFACO

Nata il 21/12/1963

Sempre vicino a noi, ti ricordiamo con immutato affetto: papà Vittorio, mamma Rinalda, Roberto, Lucia, Silvietta assieme ai parenti tutti.

Nel 12° anniversario della sua scomparsa, la figlia Laura ricorda il papà



GIACINTO PAOLETTI

Il 15 ottobre ricorreva il 10° anniversario della morte del nostro caro e amato



FERRUCCIO RADIN

Il tempo passa, ma non cancella il tuo ricordo che è sempre vivo nel cuore dei tuoi cari, la moglie Maria, i figli Edda, Renata, Antonio, il genero Livio, la nuora Sabrina, i nipoti e parenti tutti.

Il 10 novembre ricorreva il 3° anniversario della scomparsa del nostro caro



MARINO KLABOT

Madonna del Carso
15/9/1951

Lo ricordano caramente la moglie Lidia, la mamma, il fratello, i cognati con le rispettive famiglie.



Nel terzo anniversario dalla scomparsa della cara mamma

MARIA GIRALDI ved. PAOLETTI

Umago 19/2/1914 - Trieste 18/7/2006

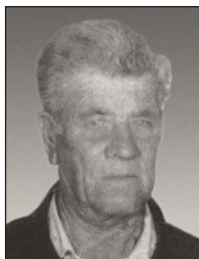
Nel 25° anniversario della scomparsa del caro papà

RENATO PAOLETTI

Portole 26/3/1912 - Trieste 26/5/1984

Li ricordano con immenso affetto e immutato dolore, le figlie Maria Grazia e Renata, il genero e i nipoti.

Il prossimo 10 febbraio ricorrerà l'anniversario della morte di

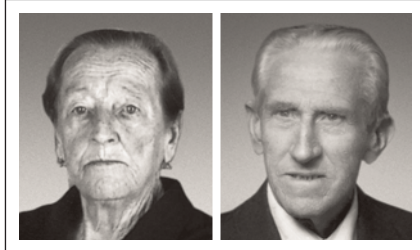


BORTOLO GIRALDI

Lo ricordano con immenso affetto le nipoti Maria Grazia e Renata e il cugino Antonio.



Nell'anniversario della scomparsa di



EMMA FABRIS

M. 12/12/2007

ANTONIO FABRIS

M. 4/8/1987

Li ricordano con immenso affetto le figlie, il figlio, la nuora, il genero, i nipoti e pronipoti e parenti tutti.



Il 17 luglio 2009 ricorreva l'8° anniversario della scomparsa della nostra cara

ROSINA MARTINI in COSLOVICH

Matterada 4/8/1916

Il 15 maggio 2009 ricorreva il 33° anniversario della scomparsa del nostro caro

GIORGIO COSLOVICH

Cranzetti 24/09/1915

Il tempo passa inesorabile ma vi ricordiamo sempre con tanto affetto e rimpianto.

Silvano e Bruna

I figli Renato e Vittoria, le nuore, il genero, i nipoti Giorgina e i fratelli ricordano con tanto affetto i cari



ANTONIO (Nini) PELLEGRINI

nel 20° anniversario, 10/8/2009

VALERIA FERNETICH

nel 13° anniversario, 29/9/2009 della loro scomparsa.

Il 22 settembre ricorreva il 2° anniversario della morte del nostro caro



DORO COSLOVI

Il tempo passa ma non cancella il tuo ricordo che è sempre vivo nei cuori dei tuoi cari Olivia, figli Dario e Diego, nuora, amici e parenti tutti.



Il 16 aprile ricorreva il 7° anniversario della scomparsa del nostro caro



**ALFREDO
CORONICA**

Il suo ricordo è sempre vivo nei suoi cari, la moglie Rosetta, i figli Ennio, Mariella, Susanna i nipoti Alessandra, Marco, Yari.

In memoria di

PIETRO DOZ

nel 31° anniversario della sua mancanza

di

MARIA ZACCHIGNA DOZ

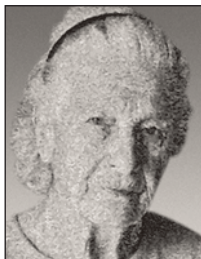
nel 7° anniversario della sua morte e

di

NINO LASCHIZZA

che manca da 15 anni, da parte della figlia Teresa Doz.

Norma, Valentina, Elena ricordano con tanto affetto la nonna



**PALMIRA
RADIN
in BERNICH**

Nata il 25/4/1920
Morta il 4/8/2008

e il nonno

BORTOLO BERNICH

Morto il 2/11/1991

e un pensiero affettuoso, nel 5° anniversario della sua morte, alla cara zia

**MARIA
VALNEA
BERNICH
in KOVACIC**

Nata il 27/5/1955
Morta il 9/11/2004



Con questa foto Nadia e Roberto Coslovich, figli rispettivamente di

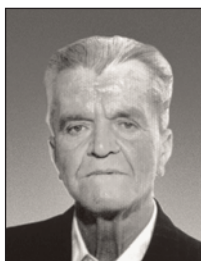
**PRIMO e DANTE
COSLOVICH**

ricordano con tanto affetto i loro genitori, mentre si trovavano sorridenti e felici a Cipiani nell'estate del 1978.



**GIOVANNI
ZACCHIGNA**

Nato il 5/6/1921
Morto il 31/3/2006



La moglie Maria, la figlia Orietta, il genero Zeljko, la nuora Silvia, i nipoti e i pronipoti lo ricordano con affetto.

Gianfranco Abrami con amore ricorda

la mamma

**INES
SODOMACO**

Morta l'1/6/1998



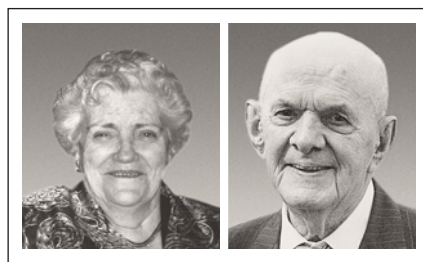
e la moglie

**LIBERA
DJURIC**

Morta
il 3/5/2003



Le figlie Giuliana, Claudia e Tiziana ricordano con tanto affetto e amore i genitori



MARIA TOMASI

nel 7° anniversario (21/9)

GIOVANNI (Gigi) ALESSIO

nel 2° anniversario.

Nel 3° anniversario della scomparsa del nostro caro



**GIUSEPPE
FRANCH**

21/10/2009

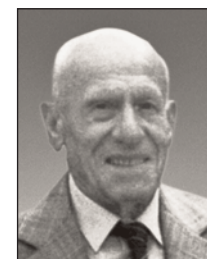
I suoi cari uniti nella preghiera lo ricordano, certi che sia nella pace eterna.



**GIUSEPPE GIUSTO E
MARIA BERNICH**

I loro cari li ricordano con immutato affetto.

Nel 10° anniversario della scomparsa di



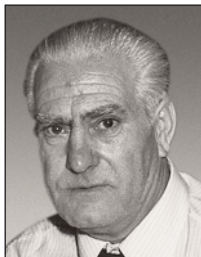
**GIOVANNI
CRISMAN**

Petrovia
14/8/1911
Trieste
6/11/1999

Con tanto affetto lo ricordano la moglie Maria i figli Romedio, Silvana, Giorgina con Vilma, Mario, Dario e nipoti tutti.



Il 12 settembre sono 20 anni che



**CESARE
ROSSI**

ci ha lasciati. Lo ricordano con immutato affetto la moglie Anita Bernich, la figlia Luciana con Mauro, le nipoti Lisa e Anna.

Nonostante da sempre vi si recasse spesso, non ha mai cessato di sentire la nostalgia di Umago.

Nostalgia, e amore per il suo paese, che ha trasmesso anche a sua figlia. Non si stancava mai di calpestare le pietre della diga, di passeggiare per fondo Umago, di soffermarsi nella Corte delle Ore, di mostrare la bifora veneziana della casa dove abitava in piazza, accanto al Duomo, raccontando aneddoti della sua infanzia e sui personaggi dell'epoca.

Nel 12° anniversario, 26 maggio, della scomparsa della nostra cara



**LUCIA
BABINI
ZEARO**

Il marito Aldo, il figlio Giorgio con Cinzia la ricordano sempre con affetto.

Nel 10° anniversario, 17 aprile, della morte del nostro amato



**GIORGIO
PELLEGRINI**

Il tempo passa ma il tuo ricordo è sempre vivo nel cuore dei tuoi cari, con tanto affetto e rimpianto la moglie Benita, il figlio Italo con Gianna, Marco ed Enrico.

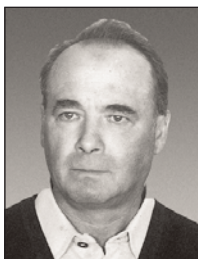
Nel 1° anniversario, 25/6, della scomparsa di



**RINO
SANSON**

La moglie, i figli, le nuore e le nipoti lo ricordano a quanti gli hanno voluto bene.

Nel 1° anniversario, 25/12, della scomparsa del nostro caro

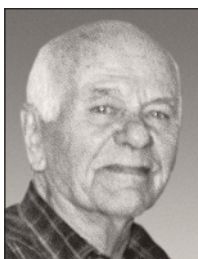


**GINO
ZUBIN**

Nato a
Madonna
del Carso
4/11/1933

Lo ricordano affettuosamente la moglie Leonilda, i figli con le rispettive famiglie e nipoti.

Nella ricorrenza del 1° anniversario, 25/5, della morte di



**MARIO
GIURGEVICH**

la moglie Maria e i figli Patrizia, Flavio e Andreina lo ricordano con infinito affetto.

Il 26 giugno ricorreva il 6° anniversario della scomparsa del caro



**ALBINO
BABICH**

Lo ricordano con tanto affetto la moglie Maria, il figlio Nerio con Cristina e il nipote Fabio.

Una lettera d'auguri che non spedirò mai

**ANNA MARIA
BERNICH
SODOMACO
(Senarina)**



Nata a Umago
il 4 ottobre 1909

Moglie di Vittorio Sodomaco (fio de Milia fornera), mamma di Fulvio e Miriam.

Avresti cento anni, carissima mamma che festa avremmo fatto! Con i figli, generi, nuora e nipoti, pronipoti alcuni da te conosciuti altri purtroppo no.

Hai avuto una lunga, anche se difficile vita, hai sopportato con coraggio e fiducia l'abbandono della tua terra per amore dei tuoi figli.

Con la forza della tua fede e l'aiuto della medicina, hai sconfitto per ben due volte il cancro.

Per noi è stata una grande lezione di vita: pazienza, preghiera e fiducia in chi ti curava e sei stata esaudita. Questa è l'eredità che ci hai lasciato. Voglio ricordarti sorridente e felice accanto a papà, rimpiango di non averti più fisicamente vicino. Sei però nel mio cuore e nei miei pensieri. Auguri mamma.

Il 23 marzo ricorreva il 1° anniversario della scomparsa di



**ALDO
MELON**

Lo ricordano con affetto i cugini Francesco e Roberta Giuliani.

La Famiglia Umaghesa continua - grazie alla collaborazione di un giovane di Umago - nella sua opera di mantenimento della pulizia e del decoro delle tombe trascurate nel nostro cimitero di San Damiano.

Si deve rilevare inoltre che il problema della conservazione dei nostri beni cimiteriali - messo in evidenza dall'articolo su Umago Viva n. 103 del novembre 2008 - è tuttora irrisolto. Unica novità la tassa per la manutenzione delle parti comuni del cimitero da parte dell'Azienda "6 Maggio" di Umago inviata con lettera e relativo bollettino di versamento ai proprietari delle tombe, ovunque residenti.



I familiari ricordano con amore



**ROSA GULIN,
ARRIGO**

E

**CLAUDIO
PREDONZANI**

che ora vivono in Cristo Gesù Risorto.



Il 14 settembre 2009 ricorreva il 16° anniversario della scomparsa del nostro caro e indimenticabile

**RUGGERO
NEMAZ**

di Umago



La moglie Antonia, i figli Florinda, Loredana e Fulvio con le rispettive famiglie lo ricordano sempre con immutato affetto e amore

Il 25 dicembre 2009 ricorgerà il 10° anniversario della morte del nostro amato e indimenticabile

**FERRUCCIO
NEMAZ**

di Seghetto
di Umago



Lo ricordano sempre con grande affetto e amore la moglie Annamaria, i figli Nevia, Roberto e Alessandro con le rispettive famiglie.

Il 5 maggio ricorreva il 7° anniversario della morte di

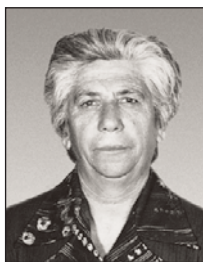
**MARIO
MANIN**



Sentiamo tanto la tua assenza, ti ricordiamo sempre con tanto affetto e rimpianto. La moglie Danica, il papà Silvano, le figlie Antonella, Lorena, i generi Robi, Dean, i nipoti Maikol, Brain, Filip e Nicola, la sorella Lucilla, il cognato Ferruccio, parenti e amici.

Nel 24° anniversario della morte della nostra amata

**LIBERA
MANIN**



La ricordano con grande affetto e immutato dolore il marito Silvano, la figlia Lucilla, il genero Ferruccio, la nuora Danica, i nipoti Antonella, Lorena, Robi, Dean, i pronipoti Maikol, Braian, Filip e Nicola, il fratello Antonio, e il cognato Mario.

Il 25 settembre ricorreva l'8° anniversario della morte del nostro caro

**NARCISO
ALESSIO**

Matterada
11/1/1921



Lo ricordano con tanto affetto la moglie Bruna i figli Luciano e Graziella, la sorella Nives e i nipoti

Ricordano anche i cari

**ALBINO, ANTONIO
deceduti in Australia
e
SAMUELE
morto in Canada**

Nel 5° anniversario, 12 agosto, della scomparsa della nostra cara e amata

**MARINELLA
TRENTO**



Sei sempre presente nel nostro cuore, con grande affetto e rimpianto ti ricordiamo giornalmente, la mamma Vittoria, il papà Remigio, la figlia Linda, i fratelli Marino e Gabriella, il nipote Riccardo, la nonna Giuseppina, gli zii e cugini.

Con affetto Marco Tomizza ricorda negli anniversari della loro morte, i cari genitori



MARCO E MARIA TOMIZZA

**REMIGIO
POZZECCO**

Morto 20/7/1999

**ELVIRA
POZZECCO**

Morta 27/7/2004



Nell'anniversario della loro morte li ricordano i figli, i nipoti, i pronipoti e parenti tutti.



DOMENICO e MARIA MUGGIA

Un tenero ricordo da tutte le famiglie Moratto e Pozzecco



Nel 16° anniversario, 16 aprile, della scomparsa del nostro caro



**VITTORIO
GIANFREDA**

Il suo ricordo è sempre vivo in noi, con tanto affetto e rimpianto, i genitori Lodovina e Franco, il fratello Paolo con Rosa.

Il 29 gennaio 2010 ricorrerà il 1° anniversario della scomparsa di

**MARIO
LATIN**

Capitano superiore di lungo corso, medaglia d'oro di lunga navigazione



Lo ricorda con immenso affetto e immutato dolore la moglie Gabriella.

Sono passati 8 anni dalla perdita del nostro caro



**GIORDANO
MATTELICH**

ma il suo ricordo è sempre presente nei nostri cuori.

La moglie Maria, Gianfranco, Letizia, Patrizia e i nipoti Giulia, Laura e Gabriele.



**Offerte pervenute alla "Famiglia Umaghe-
se" direttamente o tramite "Il Piccolo" in
memoria dei defunti dall'11 marzo al 10
ottobre 2009**

Alcea in memoria della cara Maria Zancola euro 20,00
 Francesco e Roberta Giuliani in memoria del cugino Aldo Melon euro 50
 Aldo Zearo in memoria della moglie Lucia e dei genitori euro 50
 Marco Tomizza in memoria dei genitori Maria e Marco euro 20
 Emma Trento in mem. di Livio Cocetti euro 20
 Renata Rizzi e nipote Edda e famiglia in memoria di Benita Visentin euro 20
 Benita e Italo Pellegrini in memoria del marito e padre Giorgio euro 50
 dalla moglie Maria e figlia Liliana in memoria di Giovanni Vesnaver nel XV anniversario (8/3) euro 20
 Nives e Silvio Di Chiara in memoria di Nella Carciotti Pitacco euro 30
 dai suoi cari in memoria di Italia Zacchigna nel XII anniversario (26/2) euro 20
 Renata e Maria Grazia in memoria dei genitori Maria Giraldi e Renato Paoletti euro 50
 Luigia Maurel in memoria dei propri defunti euro 20
 Alma Codiglia in memoria dei propri defunti euro 30
 Mino e Ele Zacchigna (Genova) in memoria dei propri defunti Mario, Rina e Marco Toma, Fortunato Torcello, Nicefora Zacchigna, Pietro e Amalia Giugovaz, Mario Zacchigna euro 50
 dalla moglie Maria con i figli in memoria del marito e padre Mario Giurgevich euro 15
 Nadia e Roberto Coslovich in mem. dei loro papà Primo e Dante euro 40
 Barbara in memoria dei nonni Mario e Caterina euro 25
 Maria Grazia Rizzi in memoria della mamma Benita euro 20
 Ofelia Trento in memoria dei propri defunti euro 20
 Olivo Trento in memoria dei propri defunti euro 20
 Norma in mem. delle cugine Caterina e Francesca euro 15
 Maria e Pino Zucca in mem. di Albino e Davide Doz e Carlo Citar euro 40
 Lucilla Pozzecco in mem. della mamma Libera euro 20
 Maria Grassi in memoria della nostra gente e dei nostri cari defunti (Roma) euro 200
 Irma e Pino Gardoz in memoria del figlio Ermidio dollari 50

Danica Manin in mem. del marito Mario euro 20
 Silvano Giurgevich in memoria dei propri genitori euro 20
 Moratto Pozzecco in memoria dei propri defunti euro 20
 Cesarina Zacchigna per ricordare i propri defunti euro 30
 Zita Cociancich e famiglia in mem. dei propri cari defunti euro 30
 Cociancich Zita e Nini in mem. del caro amico Primo Coslovich euro 20
 Rosetta Coslovich per ricordare la mamma Antonia nell'anniversario della morte (24/4/80) euro 20
 dai figli Mario e Flavio in mem. dei genitori Mario Favretto e Maria Covacich euro 100
 Maria Busletta Babich in mem. del marito Albino Babich euro 30
 Gianfranco Giusto in mem. dei defunti della famiglia Giusto euro 25; in mem. dei defunti della famiglia Vittor euro 25
 Rino Grassi e Maria Zacchigna in mem. dei defunti Sanson euro 20;
 in mem. dei defunti Zacchigna euro 30;
 in mem. dei defunti Grassi euro 30
 Rino Campagnola (Treviso) in mem. di Guido Campagnola e Letizia Busletta euro 50
 Maria Mattelich in mem. del marito Giordano euro 25
 Floriano Alessio in mem. dei propri cari defunti euro 20
 Attilio e Lina Gardos in mem. del cugino Ermidio Gardoz euro 20
 Oliva Marussich Grassi con il figlio Claudio e famiglia in mem. del marito Carlo Salvatore (Sforzina) (24/6) e del figlio Adriano (31/7) ricordati con immutato dolore euro 30
 Elda Sabadin Coslovich in mem. del marito Alfonso euro 50
 Leda Fachin per ricordare la mamma in onore di Sant'Antonio euro 15
 Laura Sferco in mem. di Lidia e Giuseppe Sferco euro 60
 Libero Coslovich in memoria dei genitori euro 30
 Laura Tonchella Genovese in mem. del marito Livio e dei genitori euro 60
 Luisa Bernich in mem. di Germano, Maria e Rosalia Bernich euro 30
 Vilma Grassi in mem. dei cari genitori Mario e Augusta Grassi nell'ann. della morte euro 50
 Alida Lenarduzzi in mem. dei propri defunti euro 20
 Laura Dagri in mem. del marito Manlio e del figlio Valter euro 15;
 in mem. di Bruno Latin euro 10

Eleonora Vuch in mem. dei propri cari euro 20 dalle sorelle Elena, Clori, Vittoria, Anita in mem. dei propri cari defunti euro 20
 Gianfranco Abrami in memoria della mamma Ines e della moglie Libera Djuric euro 20 dagli amici Maria e Giuliano L. e Maria G. per ricordare Bruno Latin euro 30
 Mirella Bearzotti in mem. dei genitori Augusta e Stelio euro 30
 Sergio Bosdakin in mem. dei defunti famiglie Bosdakin e Cocianch euro 50
 Mario e Rosa Cendach in memoria dei genitori Maria Zacchigna e Martina Cendach che ricordano con tanto amore euro 40
 Silvano Coslovich e Bruna in mem. di Rosina e Giorgio Coslovich euro 20
 Norma, Valentina e Elena in mem. dei nonni Palmira e Bortolo Bernich e della zia Valnea euro 20
 Pino Favretto e Gianna Sforzina in memoria dei nonni Anna e Giuseppe Bernich euro 20 dalla moglie e dai figli in mem. di Bruno Latin euro 50
 dalla moglie e dai figli in mem. di Rino Sanson nel primo anniversario euro 30
 Giuliana Alessio in mem. dei genitori Maria e Giovanni (Gigi) euro 30
 Giovanni Perich in mem. dei genitori Antonio e Caterina euro 25
 Gianna Sforzina in mem. dei genitori Romolo e Gisella euro 15
 Roberto Fifaco in mem. della sorella Claudia euro 10
 dalle cugine Nella e Iole, Giorgio e Laura, Sergio e Marina in mem. di Bruno Latin euro 20
 Maria e Giorgia Cattonar in mem. dei propri genitori Paola e Giorgio euro 40
 Lidia Pistan Zubin in mem. del marito Nereo euro 30
 Gisella e Anna Muggia in mem. dei genitori e del fratello Mario euro 20
 Elena Bernich e i figli Edda e Livio ricordano il caro marito e papà Luciano Coslovich nel VI anniversario euro 30
 Pietro Moro e Ester in mem. dei cari defunti euro 30
 Ines Visentin in memoria dei cari defunti euro 30
 Leonilda Giugovaz in mem. del marito Gino Zubin euro 10
 Lidia Clabot in memoria del marito Marino euro 10
 Giulio Cotoloni in mem. dei cari defunti della propria famiglia euro 50
 la sorella Maria e il cognato Pino ricordano Aldo Doz nel primo anniversario della scomparsa euro 20



N.N. in mem. di Attilia Del Ben (XIX ann. 29/6) euro 15
 Francesca Sciulaz in mem. di Letizia Bernich euro 50
 famiglie Bernich, Giusto, Di Mario, Stefani in mem. di Letizia Bernich euro 50
 Rita e famiglia in mem. di Beani Loreto per il centenario euro 30
 Nives Alessio in mem. dei defunti famiglia Alessio euro 50
 Giorgina e Remigio in mem. di Bruno Latin euro 30
 Maria Fausta Lacota Orzan in mem. dei cari defunti delle famiglie Lacota-Orzan euro 30
 Maria Silvana Vittor Sindici e nipote Germana in memoria di Amalia e Virgilio euro 50
 Lucia Grassi in Degrassi in mem. dei defunti Pietro, Maria e Primo da Luciana euro 40
 Nella e Umberto Quattrociocchi in mem. dei cari defunti euro 25
 Olivia e figli in memoria di Doro Coslovi euro 50
 dai figli Muscovi in mem. del papà Rudi nel centesimo anniversario della nascita euro 50
 Annamaria Bernich e famiglia in mem. della mamma Letizia euro 50
 Miriam Sodomaco in mem. della mamma Annamaria euro 20
 Laura Paoletti in mem. del papà Giacinto nel XII ann della scomparsa euro 25
 Maria Abram Giurgevich in mem. dei cari defunti euro 15
 Giorgina in mem. degli zii Valeria e Antonio Pellegrini euro 50
 Maria Grazia e Renata per ricordare i cari genitori Renato e Maria Paoletti euro 50
 Vilma Grassi per il centesimo anniversario della nascita del caro zio Rudi Muscovi euro 20
 dalla mamma e dalla sorella per ricordare Lina Gulin nel 75° compleanno euro 20
 dai familiari per ricordare Rosa Gulin, Arrigo e Claudio Predonzani euro 60
 Emilio, Gino e Pino in mem. dei genitori Angela e Antonio Coslovich euro 20
 Bruna e Rosetta in mem. della mamma Maria Santin vedova Zancola euro 40
 Maria Zacchigna e figlia Orietta in mem. di Giovanni Zacchigna euro 20
 Annamaria Nemaz in mem. del marito Ferruccio euro 10
 Antonia Nemaz in mem. di Ruggero Nemaz euro 10
 dalla moglie e figli, nuora, genero e nipoti in mem. di Antonio Villanovich euro 30
 Liliana e famiglie in mem. di Giuseppe Franch nel III anniversario euro 40
 Liliana e Valter Giusto in mem. dei genitori Giuseppe Giusto e Maria Bernich e di tutti i cari defunti euro 20
 Mercedes Gulin in memoria del marito Mario Rozzini euro 50
 Annamaria e Mario Zacchigna in mem. di Tullio Chinese euro 25
 B.G. in mem. dei defunti famiglie Bernich e Grassi euro 30
 Gabriella Latin Cleva in mem. del cognato Bruno Latin euro 30; in mem. del marito Mario Latin euro 50
 Mario e Annamaria Zacchigna Pilar in mem. dei cari defunti euro 25
 G.B. in memoria del fratello Mario e delle sorelle euro 15
 G.G. in memoria di Mario Grassi euro 15
 N.N. in memoria di Letizia Bernich euro 15
 dai figli e nuora in mem. dei genitori Antonio ed Emma Fabris euro 20
 Ariella e Stefano in mem. del marito e padre Tullio Chinese euro 20
 Nerina Babic Alessio in mem. del marito Giovanni euro 20
 Girolamo Manzutto (Mino) da Ascoli Piceno in mem. del papà Vittorio e della moglie Bruna Di Marco euro 50

Silvano Benoli in memoria di tutti i defunti di Matterada euro 70
 dalla moglie Antonia, figlie Luisa e Marina in memoria di Paolo Millo Bocchese euro 30
 Lidia con Emilio in mem. dei genitori Cristina e Giovanni e del fratello Gianni euro 20
 Loredana e Maria Bernich in mem. dei genitori Anna e Carlo e della zia Maria Bose euro 20
 Mariuccia Radin in mem. del marito Ferruccio euro 10
 Vittoria Trento in mem. di Marinella euro 15; e dello zio Marco (Cheto) euro 10
 Vittoria e Remigio Trento in mem. di Bruno Frandoli euro 10
 dalla moglie Emilia in memoria di Giuseppe Covacich euro 40
 Roberto Fifaco in mem. della sorella Claudia euro 10
 Giuliana in mem. della cara nonna Maria Pellegrini per il compleanno euro 15
 dalla moglie e figlie in mem. del caro Augusto Doz euro 20
 Da Mercedes Fachin Di Brazzano e famiglia in memoria dei genitori Ruggero e Fanni e del fratello Gianfranco euro 25
 Margherita Benolich in mem. del marito Pietro Coslovi nel 3° ann. (31/10) euro 20
 Aldo Zearo in mem. dello zio Piero euro 30
 Maria Crisman, Romedio, Silvana e Giorgina in mem. del marito e padre Giovanni euro 50
 Luciano Zacchigna in mem. dei propri defunti euro 20
 Teresa Doz in mem. di Pietro Doz, Maria Zacchigna, Nino euro 50
 dalla moglie Anita Bernich e figlia Luciana in memoria di Cesare Rossi euro 50
 Marianna e Tarcisio Vittor in mem. dei propri defunti euro 50
 Giuseppe Bessich in mem. dei propri defunti euro 20
 dalla moglie Antonia e figli in mem. di Lorenzo Vittor euro 10
 Rina Usco in mem. dei genitori Caterina e Francesco euro 20
 Antonio Giusto in memoria dei propri cari euro 20
 la moglie Ernesta e figlia Cristiana con tanto affetto nel 6° anniversario (12/11) ricordano Attilio Zattera euro 50
 Annamaria Favretto Giacomini da Melbourne in mem. del cugino Lorenzo Vittor euro 50
 Maria Favretto ved. Manzutto in mem. del marito Mino nel 7° ann. euro 20 e in memoria del caro amico Bruno Latin euro 20
 Rita Bernich Sebastianutti e famiglia in mem. di Francesca Bernich Beani per il compleanno (4/10) euro 30

Offerte pervenute pro "Umago Viva" dall'11 marzo al 10 ottobre 2009

Mino Favretto (Australia) \$ 50
 Andrea Blasigh euro 10
 Bruno Trento euro 20
 Maria Trento Corrias euro 20
 Sonia Coslovich -Tromello (Pavia) euro 30

Ringraziamo tutti gli umaghesi e gli amici di Umago che ci aiutano con i loro contributi, dall'Italia e dall'estero.

Ricordiamo che i versamenti vanno fatti, per renderli certi e sicuri, esclusivamente con queste modalità:

1. invio per posta raccomandata di ASSEGNO BANCARIO non trasferibile intestato a

FAMIGLIA UMAGHESE,
 via Silvio Pellico 2 - 34122 Trieste
 oppure

2. BONIFICO BANCARIO sul conto intestato a
FAMIGLIA UMAGHESE,
 Banca Antonveneta - Trieste Agenzia 15
 IBAN

Giuseppe Pausin euro 30
 Luigia Maurel euro 20
 Alfio Sverko euro 30
 Nerina Giugovaz euro 20
 Sergio Alessio (Canada) \$ 50
 Mino e famiglia Favretto (Australia) \$ 50
 Alida Zacchigna euro 10
 Fausto Zacchigna euro 20
 Marino Gamboz euro 10
 Mario Gamboz euro 10
 Assunta Manzutto euro 30
 Cesarina Zacchigna euro 20
 Claudio Ottaviano euro 20
 Gilberto Grassi euro 20
 Giulia Cotoloni euro 20
 Attilio e Lina Gardos euro 20
 Olivia Marussich Grassi con il figlio Claudio euro 10
 Liliana Medizza euro 20
 Silvano Burich euro 30
 Gianna Sforzina euro 10
 Nerina Milia euro 10
 Tiziana Alessio euro 50
 Erminio Sturnega euro 50
 Anna e Gisella Muggia euro 20
 Angela Franza euro 20
 Pino e Irma Gardoz euro 50
 Nevia e Marcello Sepich euro 25
 Giorgina e Silvana Alessio (Canada) euro 50
 Rinalda Colbassi euro 20
 Maria Benolich euro 40
 Nella e Umberto Quattrociocchi euro 25
 Benedetto e Amabile Martini (Canada) euro 50
 Anastasia Labignan euro 40
 Adelia Trento euro 50
 Annamaria Clarich euro 20
 Rosita Marchese euro 100
 Maria Paoletich euro 10
 Nerina Babich Alessio euro 10
 Franca Koronica euro 40
 Maria Purin euro 10
 Maria Giurissevich euro 20

Offerte pervenute pro "Famiglia Umaghesa" dall'11 marzo al 10 ottobre 2009

Andrea Balanza euro 100
 Maria Divari Greco (Roma) euro 20
 Erminio Sturnega euro 50
 Oliva Marussich Grassi con il figlio Claudio euro 10
 Clelia Inchingolo euro 50
 Dorina Petris euro 70
 Andrea Fifaco euro 20
 Don Giampaolo Muggia euro 25
 N.N. euro 10
 Mariella Manzutto per il 50° anniversario della "Famiglia" in ricordo della zia Lucia euro 50
 Luciana Zucchi (Canada) euro 50
 Domenica Rossi euro 20
 I parenti di Trieste per festeggiare i 100 anni di Maria Coslovich Orzan euro 30
 Luigi e Teresa Muggia per festeggiare la laurea della nipote Rita Macchi euro 50
 Anita e Sergio Cattonar per festeggiare le nozze del nipote Daniele Cattonar con Maura Savron euro 30
 dalla nonna per festeggiare il matrimonio della nipote Rossella Dimario e Federico Stefani euro 25
 Mino Favretto e famiglia per festeggiare il 50° di fondazione della Famiglia Umaghesa \$ 50
 Flavia e Gabriella Giugovaz e Franco Bella (Australia) per il matrimonio di Paolo Giugovaz e Maria euro 50
 Lucio Carciotti euro 30

Offerte pro olio lampada "Rosa Mistica"

Giulia Cotoloni euro 20
 Anna e Gisella Muggia euro 10
 Maria ved. Gulin euro 10
 Giorgina Pellegrini euro 20
 Dai partecipanti alla messa a Cormons il 4 ottobre euro 40